

Total No. of Printed Pages—4

4 SEM TDC HIN (CBCS) MIL (C)

2 0 2 2

(June/July)

HINDI

(Modern Indian Language)

(For Commerce)

Paper : MIL-2

(वाणिज्यिक हिन्दी)

Full Marks : 80/100

Pass Marks : 32/40

Time : 3 hours

*The figures in the margin indicate full marks
for the questions*

1. निम्नलिखित प्रश्नों के उत्तर पूर्ण वाक्य में दीजिए : 1×8=8
- (क) “क्या आप स्वराज्य चाहते हैं? तो लेक्चर देना चाहिए।” यह विज्ञापन किसका था?
- (ख) ‘नेता नहीं नागरिक चाहिए’ के लेखक कौन हैं?
- (ग) बाणभट्ट की कौन-सी रचना अधूरी थी तथा उसे किसने पूरा किया?
- (घ) निजी संबंध की बातचीत में किसका अभाव नहीं रहना चाहिए?

- (ड) "इतिहास के चक्र में पड़कर वह खुद वर्तमान से इतिहास में न चले जायें।" यह उक्ति किसके संदर्भ में कही गयी है?
- (च) विज्ञापन का मुख्य लक्ष्य क्या है?
- (छ) संस्कृत में 'वद्' धातु का संबंध किसके साथ है?
- (ज) 'बैलगाड़ी' के लेखक कौन हैं?
2. निम्नलिखित में से किन्हीं चार प्रश्नों के उत्तर दीजिए : $4 \times 4 = 16$
- (क) "अवसर कोई ऐसी चीज नहीं है, जो दाल-रोटी की तरह सबके सामने परोसा जा सके।" भाव स्पष्ट कीजिए।
- (ख) शिष्टाचार का तात्पर्य बताकर सामाजिक जीवन में शिष्टाचार की आवश्यकता पर प्रकाश डालिए।
- (ग) गाइड ने रोशनलाल और उसके मित्र को किस प्रकार ठगा?
- (घ) 'नेता नहीं नागरिक चाहिए' शीर्षक की व्याख्या करके लेखक का उद्देश्य स्पष्ट कीजिए।
- (ङ) मधुर भाषण के कौन-कौन से लक्षण हैं?
3. वाणिज्यिक पत्र-लेखन तथा सरकारी पत्र-लेखन का अंतर स्पष्ट करते हुए किसी एक का नमूना प्रस्तुत कीजिए। 12
4. विज्ञापन के विभिन्न माध्यमों का उल्लेख करते हुए इसके उद्देश्यों पर प्रकाश डालिए। 12

अथवा

विज्ञापन को परिभाषित करते हुए अपने किसी उत्पाद के विज्ञापन का नमूना बनाइए।

5. (क) निम्नलिखित में से किन्हीं पाँच वाणिज्यिक शब्दों का अंग्रेजी रूपांतरण कीजिए : 5
- उधार ; लाभांश ; साझेदारी ; सांख्यिकी ; नियति ; तुलन-पत्र ; खजांची ; निर्यात ; मंत्रालय।
- (ख) निम्नलिखित में से किन्हीं पाँच वाणिज्यिक शब्दों का हिन्दी रूपांतरण कीजिए : 5
- Bill of Exchange ; Fixed Deposit ; Surrender Value ; Impact of Tax ; Cashbook ; Excise Duty ; Savings Account.
6. हिन्दी में अनुवाद कीजिए : 10
- The status of castes has been high or low due to political and economic reasons. After the attainment of political power even a caste considered low has come to be recognized as noble Kshatriya and with the economic advancement the rank of a Shudra has gone up to that of a Vaishya, there are many instances of it. Apart these causes have led to such an enhancement of the social status of castes as has not been done all at once by religious movements. It appears that the only way to make more than hundred castes of India advance of the path of welfare is to enhance their political and economic status.

अथवा

In India 5th September is celebrated as Teachers' Day as a mark of tribute to the

contribution made by teachers to the society. 5th September is the birthday of a great teacher Dr. Sarvapalli Radhakrishnan. He was a well-known diplomat, scholar, President of India and above all a teacher. Teachers mould the lives that they influence because the lessons learned from teachers remain with their students throughout the life. On this day students realize what it means to be a teacher and what it means to control the future of several students in their classes.

7. टिप्पण की परिभाषा देते हुए टिप्पण की प्रमुख विशेषताओं का उल्लेख कीजिए। 12

(In Lieu of Internal Assessment)

8. "एक अच्छा पत्र-लेखन हृदय के कपाट को खोलता है।" स्पष्ट कीजिए। 10

अथवा

व्यावसायिक पत्र लिखने के ढंग के विषय में पाँच सामान्य बातों का उल्लेख कीजिए।

9. अनुवाद के महत्त्व को दर्शाते हुए उसके स्वरूप और विकास पर प्रकाश डालिए। 10

अथवा

मसौदा की परिभाषा देते हुए मसौदा की प्रमुख विशेषताओं का उल्लेख कीजिए।

★ ★ ★